



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Φακ.: 4.2.17  
Τηλ.: 22601662  
Φαξ: 22605009

29 Απριλίου 2008

**Εγκύκλιος ΕΕ - "Τ"(144)**

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

**Τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο. Χυμοί με πρόσθετα ζάχαρα**

- Επισυνάπτεται αντίγραφο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 360/2008 ,που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 111, ημερομηνίας 23 Απριλίου 2008, ο οποίος τροποποιεί τη συμπληρωματική σημείωση 5 του κεφαλαίου 20 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας. Σύμφωνα με την τροποποίηση, οι χυμοί φρούτων με πρόσθετα ζάχαρα, αξιας Brix που δεν υπερβαίνει το 67, που περιέχουν λιγότερο του 50% κατά βάρος χυμούς φρούτων, χάνουν τον αρχικό τους χαρακτήρα του χυμού φρούτων της κλάσης 2009, με εξαίρεση τους συμπυκνωμένους φυσικούς χυμούς φρούτων οι οποίοι δεν εξαιρούνται από την κλάση 2009.
- Επισυνάπτεται επίσης αντίγραφο της τροποποίησης των Επεξηγηματικών Σημειώσεων της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C 100, ημερομηνίας 22 Απριλίου 2008, στην οποία δίνεται παράδειγμα της εφαρμογής της συμπληρωματικής σημείωσης 5 του κεφαλαίου 20.

(Ρ. Παπαντωνίου)  
για Διευθύντρια  
Τμήματος Τελωνείων

ΡΠ/

Κοιν. : Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: [marios@ccci.org.cy](mailto:marios@ccci.org.cy)  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy)  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [chamberl@cytanet.com.cy](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [evepafos@cytanet.com.cy](mailto:evepafos@cytanet.com.cy)  
: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου:  
[cchristofides.oeb@cytanet.com.cy](mailto:cchristofides.oeb@cytanet.com.cy)  
: Σύνδεσμο Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:  
[chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)  
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)  
: Σύνδεσμο Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)  
: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)  
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cra@cra.gov.cy](mailto:cra@cra.gov.cy)

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 360/2008 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**  
**της 18ης Απριλίου 2008**

για την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για την κατάταξη των χυμών φρούτων στα πλαίσια της συνδυασμένης ονοματολογίας που επισυνάπτεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, όταν πρέπει να γίνει διαχωρισμός μεταξύ των χυμών φρούτων με προσθήκη ζάχαρης, της κλάσης 2009, αφενός, και αρετέρου των παρασκευασμάτων που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή ποτών. Ουπεριλαμβανόμενών των αρωματισμένων σιροπιών ζάχαρης, της κλάσης 2106.
- (2) Σύμφωνα με την επεξηγηματική σημείωση του εναρμονισμένου συστήματος για την κλάση 2009, στους χυμούς φρούτων δύναται να προστεθεί, μεταξύ άλλων πρόσθετων, ζάχαρη, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω χυμοί διατηρούν τον αρχικό τους χαρακτήρα.
- (3) Κατά συνέπεια, οι χυμοί φρούτων ή τα μείγματα χυμών φρούτων, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης, πρέπει να κατατάσσονται στις διακρίσεις της κλάσης 2009 της συνδυασμένης ονοματολογίας, εκτός και αν έχουν χάσει τον αρχικό τους χαρακτήρα του χυμού φρούτων. Στην τελευταία αυτή περίπτωση, πρέπει να εξαιρούνται από την κατάταξη στην κλάση 2009 και να κατατάσσονται στην κλάση 2106.
- (4) Σύμφωνα με τη συμπληρωματική σημείωση 5 β) του κεφαλαίου 20 της συνδυασμένης ονοματολογίας, οι χυμοί φρούτων στους οποίους έχει προστεθεί τόση ποσότητα ζάχαρης ώστε να περιέχουν λιγότερο από 50 % χυμό φρούτων κατά βάρος, έχουν απολέσει τη φυσική τους κατάσταση του χυμού φρούτων και, επομένως, δεν δύνανται να καταταγούν στην κλάση 2009. Η περιεκτικότητα σε πρόσθετα ζάχαρα καθορίζεται βάσει της σχετικής αξίας Brx, η οποία εξαρτάται, μεταξύ άλλων, από την περιεκτικότητα των εν λόγω προϊόντων σε ζάχαρα.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 275/2008 (ΕΕ L 85 της 27.3.2008, σ. 3).

(5) Έχουν ανακύψει προβλήματα σχετικά με την κατάταξη των συμπυκνωμένων φυσικών χυμών φρούτων. Όταν η περιεκτικότητα των εν λόγω προϊόντων σε πρόσθετα ζάχαρα υπολογίζεται σύμφωνα με τα οριζόμενα στις συμπληρωματικές σημειώσεις 2 και 5, ενδέχεται να εμφανίζεται τόσο υψηλή ώστε τα προϊόντα να περιέχουν, κατά βάρος, λιγότερο από 50 % χυμό φρούτων και επομένως να πρέπει να καταταγούν στην κλάση 2106. Το αποτέλεσμα αυτό δεν είναι ικανοποιητικό, δεδομένου ότι βασίζεται σε πλασματικό υπολογισμό της περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα, ενώ στην πραγματικότητα δεν έχει προστεθεί ζάχαρη και η υψηλή περιεκτικότητα σε πρόσθετα ζάχαρα οφείλεται στη συμπύκνωση.

(6) Είναι επομένως σκόπιμο να τροποποιηθεί ελαφρά η διατύπωση του σημείου β) της συμπληρωματικής σημείωσης 5 του κεφαλαίου 20 και να προστεθεί μια νέα διάταξη στο σημείο αυτό, στην οποία να αναφέρεται σαφώς ότι, για τους συμπυκνωμένους φυσικούς χυμούς φρούτων, δεν εφαρμόζεται το κριτήριο της περιεκτικότητας 50 % κατά βάρος σε χυμό φρούτων, έτσι ώστε οι χυμοί αυτοί να μην εξαιρούνται από την κλάση 2009 με βάση τον υπολογισμό της προσθήκης ζάχαρης. Θα πρέπει επίσης σαφώς να επισημανθεί ότι η συμπληρωματική σημείωση 5 πρέπει να εφαρμόζεται στα προϊόντα όπως αυτά παρουσιάζονται.

(7) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

**ΕΞΕΔΩΣ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:**

**Άρθρο 1**

Η συμπληρωματική σημείωση 5 του κεφαλαίου 20 της συνδυασμένης ονοματολογίας, που επισυνάπτεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

• 5. Οι ακόλουθες διατάξεις εφαρμόζονται στα προϊόντα όπως αυτά παρουσιάζονται:

α) η περιεκτικότητα σε πρόσθετα ζάχαρα των προϊόντων της κλάσης 2009 ανταποκρίνεται στην "περιεκτικότητα σε ζάχαρα" μειωμένη κατά τους παρακάτω αριθμούς, ανάλογα με το είδος του χυμού:

— χυμός λεμονιών ή ντοματών: 3,

- χυμός σταφυλιών: 15,
- χυμοί άλλων φρούτων ή λαχανικών, στους οποίους περιλαμβάνονται και τα μείγματα χυμών: 13·

β) οι χυμοί φρούτων με πρόσθετα ζάχαρα, αλίας Βτίχ που δεν υπερβαίνει το 67, οι οποίοι περιέχουν λιγότερο του 50 % κατά βάρος χυμούς φρούτων, χίνοντ τον αρχικό τους χαρακτήρα του χυμού φρούτων της κλάσης 2009.

Το σημείο β) δεν εφαρμόζεται στους συμπυκνωμένους φυσικούς χυμούς φρούτων. Συνεπώς, οι συμπυκνωμένοι φυσικοί χυμοί φρούτων δεν εξαιρούνται από την κλάση 2009.»

#### Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2008.

Για την Επιτροπή

László KOVÁCS

Μέλος της Επιτροπής

**Επεξηγηματικές σημειώσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων**

(2008/C 100/02)

Σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος Ι σημείο α), δεύτερη περίπτωση, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη διαμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό διαφορολόγιο (¹), οι επεξηγηματικές σημειώσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (²) τροποποιούνται ως ακολούθως:

Στη σελίδα 87, το κείμενο που αφορά την ιεράση 2009 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

**«2009 Χυμοί φρούτων (στους οποίους περιλαμβάνεται και ο μαύρος σταφύλιων) ή λαχανικά, που δεν έχουν υποστεί ζύμωση, χωρίς προσθήκη αλκοόλης, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών»**

Όσον αφορά τον όρο "χυμοί που δεν έχουν υποστεί ζύμωση, χωρίς προσθήκη αλκοόλης", βλέπε τη σημείωση 6 του παρόντος κεφαλαίου.

Όσον αφορά τον όρο "άξιας Βrix", βλέπε τη σημείωση διακρίσεων 3 του παρόντος κεφαλαίου.

Όσον αφορά τον όρο "περιεκτικότητα σε πρόσθετα ζάχαρα", βλέπε τη συμπληρωματική σημείωση 5 α) του παρόντος κεφαλαίου.

Σύμφωνα με την έννοια της συμπληρωματικής σημείωσης 5 β) του παρόντος κεφαλαίου, τα προϊόντα, στα οποία έχει προστεθεί ζάχαρη σε τέτοια ποσότητα έτσι ώστε να περιέχουν χυμούς φρούτων λιγότερο από 50 % κατά βάρος, θεωρούνται ότι έχουν χάσει τον αρχικό τους χαρακτήρα των χυμών φρούτων της ιεράσης 2009.

Για να καθοριστεί εάν τα προϊόντα έχουν χάσει ή όχι τον αρχικό τους χαρακτήρα σε σχέση με την προσθήκη ζάχαρης, πρέπει να εφαρμόζονται μόνο οι συμπληρωματικές σημειώσεις 2 και 5 του παρόντος κεφαλαίου. Η περιεκτικότητα σε διάφορα ζάχαρα, εκφρασμένη σε ζαχαρόζη (συμπληρωματική σημείωση 2 του παρόντος κεφαλαίου 2. Εάν η περιεκτικότητα της πρόσθετης ζάχαρης, που υπολογίζεται σύμφωνα με τη συμπληρωματική σημείωση 5 α) του παρόντος κεφαλαίου, υπερβαίνει το 50 % κατά βάρος, η υπολογιζόμενη περιεκτικότητα χυμού φρούτου είναι κατώτερη του 50 % κατά βάρος και επομένως το προϊόν δεν πρέπει να κατατάσσεται στην ιεράση 2009.

Η συμπληρωματική σημείωσης 5 β) του παρόντος κεφαλαίου δεν πρέπει να εφαρμόζεται στους συμπυκνωμένους φυσικούς χυμούς φρούτων.

Κατά συνέπεια, οι συμπυκνωμένοι φυσικοί χυμοί φρούτων δεν εξαιρούνται από την ιεράση 2009.

Αναφορικά με την προσθήκη άλλων ουσιών στα προϊόντα της ιεράσης 2009, βλέπε τις επεξηγηματικές σημειώσεις του ΕΣ για την ιεράση 2009.

#### ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ

Από την ανάλυση ενός δείγματος χυμού πορτοκαλιού προκύπτουν τα ακόλουθα αποτελέσματα:

- ένδεικη του διαδλασμέτρου σε θερμοκρασία 20 °C: 65,3,
- υπολογισθείσα περιεκτικότητα σε διάφορα ζάχαρα εκφρασμένη σε ζαχαρόζη (συμπληρωματική σημείωση 2 του παρόντος κεφαλαίου): 62,0 (65,3 × 0,95),
- υπολογισθείσα περιεκτικότητα σε πρόσθετα ζάχαρα (συμπληρωματική σημείωση 5 του παρόντος κεφαλαίου): 49 % κατά βάρος (62,0 – 13),
- υπολογισθείσα περιεκτικότητα σε χυμό φρούτων: 51 % κατά βάρος (100 – 49).

Συμπέρασμα: Το δείγμα θεωρείται, σύμφωνα με την έννοια της συμπληρωματικής σημείωσης 5 β) του παρόντος κεφαλαίου, ότι δεν έχει χάσει τον αρχικό του χαρακτήρα, επειδή η υπολογισθείσα περιεκτικότητα σε χυμό φρούτου δεν είναι μικρότερη από το 50 % κατά βάρος.»

(¹) ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1352/2007 (ΕΕ L 303 της 21.11.2007, σ. 3).

(²) ΕΕ C 50 της 28.2.2006, σ. 1.